

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2262/84

av den 17 juli 1984

om särskilda bestämmelser för olivolja

(EGT L 208, 3.8.1984, s. 11)

Ändrad genom:

	Officiella tidningen		
	nr	sida	datum
► <u>M1</u> Rådets förordning (EEG) nr 3788/85 av den 20 december 1985	L 367	1	31.12.1985
► <u>M2</u> Rådets förordning (EEG) nr 3386/86 av den 3 november 1986	L 310	17	5.11.1986
► <u>M3</u> Rådets förordning (EEG) nr 3462/87 av den 17 november 1987	L 329	2	20.11.1987
► <u>M4</u> Rådets förordning (EEG) nr 3880/88 av den 12 december 1988	L 346	12	15.12.1988
► <u>M5</u> Rådets förordning (EEG) nr 200/90 av den 22 januari 1990	L 22	6	27.1.1990
► <u>M6</u> Rådets förordning (EEG) nr 593/92 av den 3 mars 1992	L 64	1	10.3.1992
► <u>M7</u> Rådets förordning (EG) nr 533/97 av den 17 mars 1997	L 83	1	25.3.1997
► <u>M8</u> Rådets förordning (EG) nr 2599/97 av den 18 december 1997	L 351	17	23.12.1997
► <u>M9</u> Rådets förordning (EG) nr 150/1999 av den 19 januari 1999	L 18	7	23.1.1999
► <u>M10</u> Rådets förordning (EG) nr 2292/2001 av den 20 november 2001	L 308	1	27.11.2001

Anm.: I denna konsoliderade utgåva förekommer hänvisningar till den europeiska omräkningsenheten och/eller ecun. Från och med den 1 januari 1999 skall båda benämningarna förstås som hänvisningar till euron — rådets förordning (EEG) nr 3308/80 (EGT L 345, 20.12.1980, s. 1) och rådets förordning (EG) nr 1103/97 (EGT L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2262/84

av den 17 juli 1984

om särskilda bestämmelser för olivolja

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽³⁾, och

med beaktande av följande:

I artikel 5 i rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2260/84⁽⁵⁾, infördes ett system med produktionsstöd för olivolja. Detta stöd för områden planterade med olivträd på en viss dag beviljas till odlare som är medlemmar i de producentorganisationer som avses i artikel 20c.1 i förordning nr 136/66/EEG (SIC! EEG) och vars genomsnittliga produktion är minst 100 kg olja per regleringsår och till andra odlare, beroende på antalet olivträd, produktionspotentialen för dessa och avkastningen från dessa träd, fastställd enligt en standardmetod, och under förutsättning att de odlade oliverna verkligen har skördats.

Erfarenheten har visat att trots bestämmelser som föreskriver ett antal särskilda kontroller är det svårt att garantera en kontroll som sker på rätt tid och som är effektiv. Detta kan leda till en icke önskvärd ekonomisk börda för gemenskapen.

I nuvarande läge bör därför speciella bestämmelser införas för att säkerställa att systemet med produktionsstöd tillämpas på ett riktigt och enhetligt sätt.

Erfarenheten har visat att den administrativa strukturen i de producerande medlemsstaterna inte är tillräcklig för genomförandet av de kontroller som föreskrivs i gemenskapsbestämmelserna. Dessa medlemsstater skall därför upprätta administrativt självstyrande organ för att utföra dessa uppgifter. Eftersom medlemsstaterna är skyldiga att med kort varsel upprätta särskilda organ för att utföra uppgifter som går utanför de kontroller som medlemsstaterna skall genomföra enligt rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3509/80⁽⁷⁾, bör det föreskrivas om finansiella bidrag från gemenskapen under en viss tid.

Det finns ett samband mellan effektiva kontrollförfaranden och sanktioner som är tillämpliga i de fall en överträdelse av förordningarna uppdragas. De nuvarande åtgärderna rörande sanktioner bör skärpas och kompletteras för att skapa en större avskräckande effekt med beaktande av de särskilda kännetecknen för den gemensamma organisationen av marknaden för olivolja. Medlemsstaterna bör därför tillämpa ett sanktionssystem i de fall då avvikelser i samband med systemet med produktionsstöd avslöjas. För att garantera att dessa sanktioner tillämpas på ett riktigt och enhetligt sätt, bör vissa särskilda fall definieras då sanktioner skall tillämpas.

⁽¹⁾ EGT nr C 249, 17.9.1983, s. 5.

⁽²⁾ EGT nr C 104, 16.4.1984, s. 92.

⁽³⁾ EGT nr C 23, 30.1.1984, s. 20.

⁽⁴⁾ EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽⁵⁾ EGT nr L 208, 3.8.1984, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 13.

⁽⁷⁾ EGT nr L 367, 31.12.1980, s. 87.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***▼M6**

1. Varje producerande medlems stat (SIC! medlemsstat) skall enligt sin juridiska struktur upprätta ett särskilt organ för att utföra vissa uppgifter och kontroller i samband med gemenskapens stöd för olivolja, med undantag av exportbidrag

▼B

Medlemsstater vars produktion är mindre än 3 000 ton under en tid som skall bestämmas skall inte vara skyldiga att upprätta ett organ. I det fallet skall den berörda medlemsstaten vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa, att de uppgifter som åligger det organ som nämns i denna artikel blir utförda.

▼M6

2. För att se till att gemenskapsbestämmelserna i fråga om olivolja tillämpas på rätt sätt skall ett organ enligt vad som anges i punkt 1 och enligt det arbetsprogram som anges i punkt 4

- kontrollera att verksamheten inom producentorganisationer och sammanslutningar av dessa överensstämmer med rådets förordning (EEG) nr 2261/84 av den 17 juli 1984 om allmänna bestämmelser för stöd till olivoljeproduktion och olivoljeproducentorganisationer⁽¹⁾,
- kontrollera att de uppgifter som anges i skördedeklarationerna och i stödansökningarna är riktiga, med beaktande av de kontroller som medlemsstaten utför enligt artikel 14 i förordning (EEG) nr 2261/84,
- utföra kontroller av godkända fabriker,
- kontrollera den slutliga användningen av olivolja och olivolja av pressrester samt den slutliga användningen av deras biprodukter,
- övervaka de godkända förpackningsfabrikerna, enligt artikel 7 i rådets förordning (EEG) nr 3089/78 av den 19 december 1978 om allmänna bestämmelser för konsumtionsstöd för olivolja⁽²⁾, samt vid behov de professionella organ som är erkända enligt artikel 11.3 i förordning nr 136/66/EEG,
- på nationell nivå insamla, kontrollera och bearbeta de uppgifter som behövs för att fastställa de skördar som anges i artikel 18 i förordning (EEG) nr 2261/84,
- vid behov kontrollera ursprunget av importerad olivolja och olivolja av pressrester.

Medlemsstaten får på eget initiativ eller på begäran av kommissionen uppmåna organet att enligt det i punkt 4 angivna arbetsprogrammet

- utföra statistiska undersökningar om produktion, bearbetning och konsumtion av olivolja och olivolja av pressrester,
- övervaka uppköp, lagring och försäljning av olivolja genom de interventionsorgan som anges i artikel 12 och 13 i förordning nr 136/66/EEG,
- övervaka de lagerhantering som utförs enligt artikel 20 d 3 i förordning nr 136/66/EEG,
- övervaka företagens tillverkning av konserverade varor enligt artikel 8 i rådets förordning nr 591/79 av den 26 mars 1979 om allmänna bestämmelser för produktionsbidrag avseende olivolja som används vid tillverkningen av vissa konserverade livsmedel⁽³⁾,
- utföra särskilda undersökningar inom olivoljesektorn.

▼B

3. Organet skall ha en egen administration. Det skall ha fullmakt från den berörda medlemsstaten att utföra de uppgifter som anges i punkt 2.

⁽¹⁾ EGT nr L 208, 3.8.1984, s. 3. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3500/90 (EGT nr L 338, 5.12.1990, s. 3.).

⁽²⁾ EGT nr L 369, 29.12.1978, s. 12. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3461/87 (EGT nr L 329, 20.11.1987, s. 1.).

⁽³⁾ EGT nr L 78, 30.3.1979, s. 2. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2903/89 (EGT nr 280, 29.9.1989, s. 3.).

▼ B

Dess personal skall bestå av tjänstemän vars antal och utbildning skall vara anpassad för de uppgifter som anges ovan.

▼ M6

Kommissionen får delta i de diskussioner som förs av organets förvaltning. Dess företrädare får inte rösta.

▼ B

4. Före varje regleringsårs början skall den berörda medlemsstaten, på förslag från organet, upprätta ett budgetförslag och en arbetsplan för arbetet i syfte att säkerställa, att systemet med ► **M6** gemenskapens bestämmelser för olivolja ◀ tillämpas på rätt sätt. Medlemsstaten skall överlämna budgeten och planen till kommissionen. Kommissionen får, med beaktande av medlemsstatens förpliktelser, anmoda denna att göra sådana ändringar i den provisoriska budgeten eller arbetsplanen som den finner lämpliga.

Personer som är utsedda av kommissionen får när som helst övervaka det arbete som utförs av organet.

Organet skall regelbundet rapportera om sin verksamhet till medlemsstaten och kommissionen. Dessa rapporter skall upplysa om alla problem som påträffas och om så är tillämpligt föreslå hur övervakningsarbetet skall förbättras.

▼ M6

Medlemsstaterna skall vidta snabba åtgärder i fråga om resultaten från organets undersökningar.

De skall regelbundet överlämna närmare upplysningar till kommissionen om vidtagna åtgärder och sanktioner som tillämpats med anledning av resultaten av de kontroller som organet har utfört.

Dessa upplysningar skall inte påverka tillämpningen av artikel 3 i rådets förordning (EEG) nr 595/91 av den 4 mars 1991 avseende oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt utbetalats i samband med finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken och upprättandet av ett informationssystem för denna och upphävandet av förordning (EEG) nr 283/72 (1).

▼ M4

5. Under en tid av fem år från och med den 1 november 1984 skall följande procentsatser av organets faktiska utgifter debiteras de europeiska gemenskapernas allmänna budget:

- För Italien 100 % för de första tre åren upp till högst 14 miljoner ecu och 50 % för det fjärde och femte året,
- För Grekland 100 % upp till högst 7 miljoner ecu.

Under en tid av tre år från och med den 1 november 1989 skall 50 % av de faktiska utgifterna för organen i Italien och Grekland belasta de europeiska gemenskapernas allmänna budget.

För Spanien och Portugal skall 100 % av organets faktiska utgifter under tiden från den 1 mars 1986 till den 31 oktober 1990 täckas av de europeiska gemenskapernas allmänna budget upp till högst 9 300 000 ecu för Spanien och 4 700 000 ecu för Portugal. Under tiden från den 1 november (SIC! november) 1990 till den 31 oktober 1992 skall 50 % av de ifrågavarande utgifterna täckas av denna budget.

▼ M6

Under en tid av fem år från den 1 november 1992 skall 50 % av organets faktiska utgifter belasta de europeiska gemenskapernas allmänna budget.

▼ M9

Organens faktiska utgifter skall för en ► **M10** sexårsperiod ◀ med början på regleringsåret 1999/2000 till 50 % täckas av gemenskapernas allmänna budget.

(1) EGT nr L 67, 14.3.1991, s. 11.

▼ M10

Kommissionen skall år 2003 undersöka om det är nödvändigt att gemenskapen fortsätter att dela organens utgifter och skall vid behov presentera ett förslag för rådet inom ramen för den gemensamma organisation av marknaden som föreskrivs i förordning (EG) nr 1638/98. Rådet skall, enligt förfarandet i artikel 37.2 i fördraget, besluta om eventuell finansiering av de berörda utgifterna.

▼ B

6. Kommissionens skall besluta om det årliga belopp som utgör de faktiska utgifter som anges i punkt 5 på grundval av uppgifter som de berörda medlemsstaterna tillhandahållit. Beloppet i fråga skall beviljas när kommissionen har funnit att organet har ► **M6** ————— ◀ utfört sina uppgifter.

För att underlätta ► **M6** ————— ◀ av organet ► **M6** ————— ◀ dess verksamhet får beloppet i fråga betalas i förskott i form av avbetalningar under året i fråga, enligt organets årliga budget, vilken upprättas i samförstånd med medlemsstaten och kommissionen före oktober månads slut för varje följande år.

Artikel 2

Enligt artikel 11a i förordning 136/66/EEG skall producerande medlemsstater vidta särskilda och lämpliga åtgärder för att bestraffa alla överträdelser av avtalen om produktionsstöd, särskilt om det har observerats att

- a) siffrorna i den skördedeklaration som anges i artikel 3 i förordning (EEG) 2261/84 inte överensstämmer med den verkliga situationen,
- b) den kvantitet olja som är berättigad till stöd är mindre än den för vilken ansökningar inlämnats av odlare ► **M6** ————— ◀ som är berättigad till stöd i förhållande till den verkliga kvantiteten framställd olja,
- c) en producentorganisation eller en sammanslutning av dessa inte har uppfyllt de skyldigheter som åligger den enligt denna förordning,
- d) en oljefabrik inte har uppfyllt de skyldigheter som den har enligt ► **M6** förordning (EEG) nr 2261/84. ◀

▼ M6*Artikel 2 a*

Enligt artikel 11a i förordning nr 136/66/EEG skall medlemsstaterna vidta särskilda åtgärder för att tillämpa sanktioner i händelse av överträdelser av systemet med konsumtionsstöd, framför allt om det konstateras att

- en godkänd förpackningsfabrik inte har uppfyllt kraven enligt förordning (EEG) nr 3089/78, särskilt i de fall som anges i artikel 3,
- en godkänd yrkesorganisation inte har uppfyllt kraven enligt den förordningen.

Medlemsstaterna skall å sin sida vidta särskilda åtgärder för att tillämpa sanktioner i händelse av överträdelser av de ordningar som anges i artiklarna 12, 13, 20 a och 20 d i förordning nr 136/66/EEG

▼ B*Artikel 3*

1. För genomförande av bestämmelserna i artikel 2 skall medlemsstaterna föreskriva minst följande åtgärder:

- a) I det fall som avses i artikel 2a, om den felaktiga skördedeklarationen innebär en ökning av den potentiella olivoljeproduktionen som inte motsvarar den verkliga situationen, skall den berörda odlaren betala ett belopp som står i proportion till den beräknade potentiella ökningen och som är tillräckligt avskräckande.
- b) I det fall som anges i artikel 2b skall den berörda medlemsstaten driva in alla belopp som felaktigt utbetalats i stöd, och den berörda odlaren skall betala ett belopp som är tillräckligt avskräckande och

▼B

som står i proportion till de begärda stödet för den kvantitet olja som inte är berättigad till stöd.

2. I de fall som avses enligt punkt 1 och med beaktande av artikel 20c i förordning 136/66/EEG, skall, om den producentorganisation som odlaren tillhör inte fullgjorde sin skyldighet att kontrollera den individuella ansökan om stöd och skördedeklarationen, denna vara solidariskt och kännbart skyldig att betala de belopp som avses i punkt 1.

3. I de fall som avses i punkt 1 behöver de berörda medlemsstaterna inte kräva att odlare betalar de belopp som anges i punkt 1, om oriktigheterna är av ringa betydelse.

Artikel 4

1. Om en producentorganisation eller en sammanslutning av dessa har försummat att utföra de kontroller som den är skyldig att göra enligt artikel 6, 8 och 10 i förordning (EEG) 2261/84, skall den berörda medlemsstaten dra tillbaka erkännandet av den under ett till fem regleringsår.

2. Med beaktande av artikel 2, om det framkommer oriktigheter vid en kontroll i en oljefabrik och en betydande skillnad mellan den kvantitet olja som pressats och de kvantiteter som anges i lagerposterna eller om det framkommer brister i lagerbokföringen eller i informationen om denna, skall den berörda medlemsstaten dra tillbaka godkännandet av fabriken i fråga under ett till fem regleringsår.

3. Vid bedömningen av den tid under vilken erkännandet eller godkännandet skall vara återkallat, skall den behöriga myndigheten ta hänsyn till både betydelsen och varaktigheten av förseelsen.

4. Under den tid då det återkallande av erkännandet eller godkännandet som anges i punkt 1 och 2 varar, får inget nytt erkännande eller godkännande beviljas av den berörda medlemsstaten vid en ansökan som är avsedd att kringgå den införda sanktionen.

Om återkallandet av en fabriks tillstånd skulle ge allvarliga konsekvenser för möjligheten till pressning i ett visst produktionsområde, får fabriken ges tillstånd att driva sin verksamhet enligt särskilda arrangemang.

Artikel 5

Tillämpningsföreskrifter för denna förordning skall antas enligt det förfarande som fastställs i artikel 38 i förordning 136/66/EEG.

Artikel 6

Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen om de åtgärder som de har vidtagit enligt denna förordning.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 november 1984.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.